

# **B E S C H L U S S P R O T O K O L L**

## **zur 20. öffentlichen Sitzung**

### **des Ortsbeirates für den Stadtteil Massenheim**

**Sitzungstag** : 06.06.2019

**Sitzungsort** : Kath. Pfarrsaal, Harheimer Weg

**Sitzungsdauer** : Beginn: 19:00 Uhr – Ende: 20:10 Uhr

**Unterbrechungen** : - keine -

Die Mitglieder des Ortsbeirates für den Stadtteil Massenheim waren durch Einladung vom 23.05.2019 - unter Angabe der zu behandelnden Tagesordnungspunkte - einberufen worden.

Einwände gegen die ordnungsgemäße Ladung wurden nicht erhoben.

Sitzungsort, Sitzungstag, Sitzungsbeginn sowie die Tagesordnung wurden im amtlichen Bekanntmachungsorgan der Stadt Bad Vilbel am 29.05.2019 veröffentlicht.

Der Ortsbeirat Massenheim war nach der Anzahl der erschienenen Mitglieder beschlussfähig (s. Anwesenheitsliste Seite 86).

Die Tagesordnung (Seite 87) wurde geändert (siehe Seite 87).

Über sämtliche Tagesordnungspunkte wurde in öffentlicher Sitzung verhandelt.

Für diese Sitzung des Ortsbeirates für den Stadtteil Massenheim enthalten die Seiten 85 bis 89 Beratungsergebnisse und Beschlüsse.

Irene Utter  
Ortsvorsteherin

Peter Paul  
Schriftführer

**Anwesenheitsliste:**

Mitgliederzahl: 9

**Fraktionsstärke:**

a) stimmberechtigt:

**CDU**

**5 Mitglieder**

Böckel, Kai  
Kießl, Brigitte  
Schulz, Joachim - stellv. Vors. -  
Utter, Irene - Ortsvorsteherin -  
Utter, Tobias

**SPD**

**3 Mitglieder**

Hielscher, Annette  
Dr. Hielscher, Bernd  
Kühl, Alexander

**GRÜNE**

**1 Mitglied**

Paul, Peter - Schriftführer -

b) nicht stimmberechtigt:

vom Magistrat: ./.

von der Stadtverordnetenversammlung: ./.

von der Verwaltung: ./.

Schriftführer: OBM Paul, Peter (GRÜNE)

c) es fehlten: ./.

Presse: 1

Zuhörer: 8

## TAGESORDNUNG

1. Mitteilungen  
a) der Ortsvorsteherin  
b) des Magistrats
  
2. Erweiterung des papierlosen Ratsinformationssystems und Erneuerung der mobilen Endgeräte 2019/1
  
3. Antrag der Fraktion Bündnis 90/DIE GRÜNEN vom 14.03.2019 - 04/19  
betr. Aufwertung des Römerbrunnens
  
4. Antrag der CDU-Fraktion vom 21.05.2019 - 24/19  
betr. Installation einer Straßenlaterne auf dem Parkplatz "abgehängte Homburger Straße"
  
5. Antrag der SPD-Fraktion vom 11.04.2019 - 25/19  
betr. Information zu Reparaturfristen
  
6. Antrag der SPD-Fraktion vom 18.05.2019 - 26/19  
betr. Verkehrsüberwachung und -zählung in der Hainstraße
  
7. Antrag der SPD-Fraktion vom 22.05.2019 - 27/19  
betr. Daten der Geschw.-Messung am Ev. Kindergarten Massenheim

**Ende der Tagesordnung**

### Änderung der Tagesordnung:

Die Tagesordnung wurde um den TOP 8 (betr. Vorschlag eines gemeinsamen Antrags zum 30-jährigen Jubiläum des Dorfplatzfestes) erweitert.

Einwände gegen die Änderungen wurden nicht erhoben.

**TOP 1. Mitteilungen**  
**a) der Ortsvorsteherin**  
**b) des Magistrats**

zu a) Die Mitteilungen der Ortsvorsteherin sind dem Protokoll als Anlage 1 beigefügt.

zu b) - keine -

**TOP 2. Erweiterung des papierlosen Ratsinformationssystems und Erneuerung der mobilen Endgeräte (Anlage 2 OP)**

Der Ortsbeirat empfahl der Stadtverordnetenversammlung, folgenden Beschluss zu fassen:

„Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Einführung des papierlosen Ratsinformationssystems in den Ortsbeiräten zum 01.08.2019. Weiterhin beschließt die Stadtverordnetenversammlung die Anschaffung neuer Endgeräte der Marke „Apple iPad“.  
Die Geräte sollen über die ekom21 als günstigsten Anbieter bezogen werden.“

**Abstimmungsergebnis:**

dafür: - einstimmig – (9 Stimmen)  
dagegen: ./.  
Enthaltung: ./.

**TOP 3. Antrag der Fraktion Bündnis 90/DIE GRÜNEN vom 14.03.2019 - 04/19**  
**betr. Aufwertung des Römerbrunnens (Anlage 3 OP)**

Der Antrag wurde zurückgezogen.

**TOP 4. Antrag der CDU-Fraktion vom 21.05.2019 - 24/19**  
**betr. Installation einer Straßenlaterne auf dem Parkplatz "abgehängte Homburger Straße" (Anlage 4 OP)**

Der Antrag wurde – e i n s t i m m i g – (9) angenommen.

**TOP 5. Antrag der SPD-Fraktion vom 11.04.2019 - 25/19**  
**betr. Information zu Reparaturfristen (Anlage 5 OP)**

Der Antrag wurde wie folgt modifiziert:

Dritte Zeile: „werden, wenn Gegenstände (z.B. Möbel, Geräte oder Geräteteile) längerfristig zur Reparatur“

Der modifizierte Antrag wurde – e i n s t i m m i g – (9) angenommen.

**TOP 6. Antrag der SPD-Fraktion vom 18.05.2019 - 26/19**  
**betr. Verkehrsüberwachung und -zählung in der Hainstraße (Anlage 6 OP)**

Der Antrag wurde – e i n s t i m m i g – (9) angenommen.

**TOP 7. Antrag der SPD-Fraktion vom 22.05.2019 - 27/19**  
**betr. Daten der Geschw.-Messung am Ev. Kindergarten Massenheim**  
**(Anlage 7 OP)**

Der Antrag wurde zurückgezogen.

**TOP 8. Gemeinsamer Antrag aller Fraktionen vom 06.06.2019 - 09/19**  
**betr. Vorschlag eines gemeinsamen Antrags zum 30-jährigen Jubiläum des**  
**Dorfplatzfestes (Anlage 8)**

Der Antrag wurde – e i n s t i m m i g – (9) angenommen.



Irene Utter  
An der Au 30  
61118 Bad Vilbel

Telefon: 06101 4992260  
Fax: 06101 4992263  
E-Mail: irene.utter@t-online.de

## Mitteilungen der Ortsvorsteherin zur Sitzung des Ortsbeirates Massenheim am 06. Juni 2019



### 1. Friedhof

Das Friedhofsamt hat die alte Hecke entfernt und eine neue gepflanzt.

### 2. Neuer Kreisel

Herr Strauch konnte einen Kollergang für die Kreiselinnengestaltung erwerben, der zuerst aufgearbeitet und dann nach Massenheim transportiert wird. Nach den Sommerferien wird er die Planung der Kreiselgestaltung im Ortsbeirat vorstellen.



### 3. Neuer Mülleimer

Auf Anregung einer Bürgerin wurde am Radweg zum Schulzentrum ein neuer Mülleimer installiert, in der Hoffnung, dass zukünftig der Müll nicht mehr auf der Straße landet.

### 4. Römerbrunnen

Es gab einen weiteren Besichtigungstermin. Der Brunnen steht nicht unter Denkmalschutz, so dass wir in der Gestaltung offen sind. Der Ortsbeirat hat sich darauf verständigt, dass die Metallabdeckung mit dem Wappen entfernt wird und eine bruch sichere Glasplatte aufgebracht wird. Im Inneren des Brunnens wird eine Pumpe das Wasser sprudeln lassen. Das ganze wird von innen beleuchtet.





## 5. Stromkasten

Der neu gesetzte Stromkasten für die Pumpensteuerung und die LED - Beleuchtung ist zu groß und wird gegen einen kleineren ausgetauscht.

Wenn er montiert ist, werden wir entscheiden, ob er abgepflanzt oder mit einem schönen Graffiti dekoriert wird.

## 6. Gestohlener Zaun

An der eingezäunten Hundewiese wurden von unbekannt Tätern ca. 15 m Maschendrahtzaun gestohlen. Das Friedhofsamt wird ihn bis zu den Sommerferien ersetzen. Der Magistrat hat für Hinweise, die zur Aufklärung führen eine Belohnung von 500€ ausgesetzt.



## 7. Messergebnisse Geschwindigkeitsanzeige „Mühlstraße“

- Messzeitraum: 21.02.2019 – 11.04.2019
- Insgesamt wurden 47046 Fahrzeuge gemessen
- Durchschnittsgeschwindigkeit: 24,2 km/h
- 85% der Fahrzeuge fuhren langsamer oder maximal 31 km/h
- Spitzenreiter: 57 km/h
- Die Geschwindigkeit reduzierte sich durch die Messtafel um 2,9 km/h
- Über 40 km/h fuhren 445 Fahrzeuge, dies entspricht im gesamten Messzeitraum 0,9 %
- Die 3 Spitzenreiter fuhren 57, 56, 55 km/h

## 8. Vermüllung

Anfang April wurde erneut der Kleidercontainer am Friedhof aufgebrochen und ausgeräumt. Der ASB hat schnell reagiert und das Chaos am gleichen Tag beseitigt.

Ebenfalls Anfang April sah nach einer Feier von Jugendlichen der Spielplatz in der Au wie eine Müllhalde aus.

Ich möchte Herrn Dr. Hielscher danken, der den Müll eingesammelt und entsorgt hat.



Massenheim, 06.06.2019

Irene Utter

Dienststelle: 12 Sitzungsdienst  
Sachbearbeiter / in: Herr Lenz

Bad Vilbel, 02.01.2019

Vorlage für:	
Magistrat	20.05.2019
Ortsbeirat Kernstadt	04.06.2019
Ortsbeirat Dortelweil	05.06.2019
Ortsbeirat Gronau	05.06.2019
Ortsbeirat Heilsberg	06.06.2019
Ortsbeirat Massenheim	06.06.2019
Haupt- und Finanzausschuss	12.06.2019
Stadtverordnetenversammlung	18.06.2019

#### Betreff

**Erweiterung des papierlosen Ratsinformationssystems und Erneuerung der mobilen Endgeräte**

#### Sachverhalt / Begründung

Seit Januar 2014 verfügt die Stadt Bad Vilbel für die Mandatsträger des Magistrats und der Stadtverordnetenversammlung über ein papierloses Ratsinformationssystem (RIS).

Auf Grund der positiven Erfahrungen auf Seiten der Nutzer sowie der Verwaltung, wird die Einführung des Ratsinformationssystems auch für die Ortsbeiräte empfohlen.

Die Einführung in den jeweiligen Ortsbeiräten soll allerdings nur erfolgen, wenn die jeweiligen Gremien einen einstimmigen Beschluss hierüber fassen. Es soll vermieden werden, dass innerhalb eines Gremiums Insellösungen geschaffen werden, was mit einem erhöhten Arbeits- und Kostenaufwand seitens der Verwaltung verbunden wäre.

Die Einführung des RIS in den Ortsbeiräten soll zum 01.08.2019 erfolgen. Eine entsprechende Schulung im Umgang mit dem RIS wird durch den städtischen Sitzungsdienst angeboten.

Zum Start des RIS wurden entsprechende Endgeräte (iPads bzw. Laptops) zur Nutzung für die Mandatsträger angeschafft. Diese Geräte sind zum größten Teil seit Beginn im Einsatz und nicht aktuell sowie im städtischen Anlagevermögen zum 01.01.2019 abgeschrieben. Auch ist, auf Grund des Alters der Geräte, damit zu rechnen, dass vom Hersteller in absehbarer Zeit keine entsprechenden Softwareupdates zur Verfügung gestellt werden.

Es wird daher empfohlen, die Geräte auszutauschen. Auf Grund der bisherigen Erfahrungen wird empfohlen, dass es sich bei den neu zu beschaffenden Endgeräten um iPads der Marke Apple handeln soll. Diese sind, aufgrund ihres geschlossenen Systems, nahezu unanfällig für Schadsoftware und die entsprechende App kann auch offline genutzt werden. D.h., die Sitzungsunterlagen sind, nachdem sie aktualisiert wurden, auch ohne WLAN-Verbindung abrufbar. Dies ist insbesondere für die Nutzung in den Ortsbeiräten wichtig, da in den Sitzungsräumen kein städtisches WLAN-Netz angeboten werden kann.

Als mobiles Endgerät wird folgende Version vorgeschlagen:

Apple iPad 9.7" 2018 Wi-Fi 32 GB

Es wurden 3 Angebote für 60 Geräte (Schätzwert) eingeholt.

1. ekom21	Angebotspreis für 60 Geräte	18.635,40 Euro	Einzelpreis: 310,59 Euro
2. computeruniverse	Angebotspreis für 60 Geräte	18.992,40 Euro	Einzelpreis: 316,54 Euro
3.Apple	Angebotspreis für 60 Geräte	20.563,20 Euro	Einzelpreis: 342,72 Euro

Alle Angebotspreise sind inkl. der gesetzlichen Mehrwertsteuer.

Gegen Übernahme der Mehrkosten besteht für die Mandatsträger die Möglichkeit, andere Geräte zur Nutzung anzuschaffen. Evtl. anfallenden Kosten für die Nutzung von mobilen Internet (LTE oder ähnliches), müssen die Mandatsträger selbst aufkommen. Eine Kostenübernahme der Stadt findet nicht statt.

Soweit in Einzelfällen eine andere Hardware gewünscht wird, wäre dies gegen Übernahme der Mehrkosten ebenfalls grundsätzlich möglich. Allerdings ist zu beachten, dass es für Androidgeräte keine entsprechende App-Lösung gibt. Auch kann der EDV-Support für diese Geräte nicht durch die Stadt Bad Vilbel gewährleistet werden.



Die Hardware verbleibt im Eigentum der Stadt bei Mandatsniederlegung wäre auch eine Übernahme gegen Erstattung des Zeitwerts möglich.

Die bislang im Einsatz befindlichen Geräte können von den Mitgliedern des Magistrats und der Stadtverordnetenversammlung zum aktuellen Zeitwert des jeweiligen Gerätes erworben werden.

### Beschlussvorschlag

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Einführung des papierlosen Ratsinformationssystems in den Ortsbeiräten zum 01.08.2019. Weiterhin beschließt die Stadtverordnetenversammlung die Anschaffung neuer Endgeräte der Marke „Apple iPad“.

Die Geräte sollen über die ekom21 als günstigsten Anbieter bezogen werden.

### Beschlussgrundlage

Beschluss der / des	vom:	Freiwillige Leistung
(sonstige Beschlussgrundlage, z. B. Richtlinie)		Gesetzliche / vertragl. Leistung

### Haushaltsplan

HB	TB	UB	Haushaltsstelle	Haushaltsjahr	Kostenstelle
				Kostenart	Kostenträger

### Finanzielle Auswirkungen:

Keine finanziellen Auswirkungen	Antrag auf Ausgabe nach § 100 HGO
Maßnahme wurde bei der Finanzplanung berücksichtigt	Antrag auf Deckung durch Nachtrag
Deckung durch Budget	Folgekosten für zukünftige Jahre

\_\_\_\_\_  
(Sachbearbeiter)

Gesehen und einverstanden:

\_\_\_\_\_  
(Fachbereichsleiter / Dezernent )

Bündnis 90 / DIE GRÜNEN Massenheim  
Peter Paul  
Im Mühlengrund 17 a  
Tel.: 06101/541017  
Mail: [peterpaulbv@gmx.de](mailto:peterpaulbv@gmx.de)



14. März 2019

Frau  
Ortsvorsteherin  
Irene Utter  
An der Au 30  
61118 Bad Vilbel

Sehr geehrte Frau Utter,

bitte setzen Sie folgenden Antrag von Bündnis 90/Die Grünen, der als Tischvorlage zur Sitzung des Ortsbeirats Massenheim am 15. 03. 2019 eingebracht wird, auf die Tagesordnung der Ortsbeiratssitzung Massenheim am 15. 03. 2019.

**Antrag:**

Bündnis 90/Die Grünen bitten den Ortsbeirat Massenheim sich für ein modifiziertes Konzept zur Aufwertung des Römerbrunnens auszusprechen. Hierzu soll die Plexiglasscheibe durch eine geeignete Glasscheibe ersetzt werden und der Brunnen soll mit einer per Zeitschaltuhr regulierbaren Unterwasserbeleuchtung versehen werden.

**Begründung**

Das z. Zt. vorgesehene Konzept mit den „Minifontainen“ entspricht in keiner Weise der tradierten Nutzung des Massenheimer Römerbrunnens, der bis in die zweite Hälfte des vorigen Jahrhunderts der Versorgung der Massenheimer Bürgerschaft mit köstlichem Mineralwasser diente. Eine Sichtbarmachung des bisher Verborgenen in der Tiefe des Römerbrunnens wird dieser Tradition gerecht und passt sich besser in die naturnahe Umgebung des Römerbrunnens ein, als die Lösung mit der Edelstahlplatte und den kleinen Fontainen. Zudem wäre die skizzierte Variante weniger kostenintensiv.

Mit freundlichen Grüßen

Peter Paul



CDU Fraktion OB Massenheim Am Weinberg 13 a 61118 Bad Vilbel

*Frau  
Irene Utter  
An der Au 30*

*61118 Bad Vilbel*

*21. Mai 2019*

*Antrag zur Sitzung des Ortsbeirates Massenheim am 6. Juni 2019*

*Sehr geehrte Frau Utter,*

*wir bitten den nachfolgenden Antrag auf die Tagesordnung  
der nächsten Ortsbeiratssitzung zu nehmen.*

Mit freundlichen Grüßen



Brigitte Kiessl

Antrag:

Der Magistrat wird gebeten eine weitere Straßenlaterne auf dem Parkplatz „abgehängte Homburger Straße“ zwischen dem Brunnenhaus und dem Lärmschutzwall zu installieren.

Begründung

Auf dem Parkplatz ist hinter dem Brunnenhaus eine schwer einsehbare Stelle.

Dort halten sich bei Dunkelheit oft Personen auf, die dort augenscheinlich irgendwelchen Geschäften nachgehen, deshalb möchten wir den Bereich zukünftig ausleuchten.



**Sozialdemokratische Partei Deutschlands  
Ortsbezirk Massenheim**

Fraktion im Ortsbeirat

Ortsvorsteherin  
Frau Irene Utter  
An der Au 30  
**61118 Bad Vilbel**

11.04.2019

Sehr geehrte Frau Utter,

die SPD-Fraktion bittet Sie, den folgenden Antrag auf die Tagesordnung der Ortsbeiratssitzung am 02.05.2019 zu setzen.

**Antrag: Information zur Reparaturfristen**

Der Magistrat wird gebeten, dass die Mitglieder der Ortsbeiräte über den Zeitraum informiert werden, wenn Gegenstände (z.B.: Möbel, Geräte oder Geräteteile) zur Reparatur aus dem öffentlichen Raum abgebaut und nicht genutzt werden können.

**Begründung:** Im vergangenen Jahr wurde ein Schaukelkorb am Spielplatz „An den Banggärten“ im Rahmen der Arbeiten zur Saisonvorbereitung zur Reparatur bzw. zum Austausch entfernt. Der Sand im Sturzraum der Schaukel sollte zusätzlich durch ein anderes sich nicht verdichtendes Material ausgetauscht werden. Dieser Austausch ist den ganzen Sommer und bis heute nicht erfolgt. Erst im Spätsommer wurde über diesen Sachverhalt informiert. Dies wurde als Begründung für die verschleppte Wiederanbringung des Korbes dargestellt. Somit stand diese Schaukel den ganzen Sommer nicht zur Verfügung. Um ähnliche ärgerliche Entscheidungen auch korrigieren zu können, bitten wir um entsprechende Informationen an die Ortsbeiräte.

Mit freundlichen Grüßen

Bernd Hielscher



**Sozialdemokratische Partei Deutschlands  
Ortsbezirk Massenheim**

Fraktion im Ortsbeirat

Ortsvorsteherin  
Frau Irene Utter  
An der Au 30  
**61118 Bad Vilbel**

18.05.2019

Sehr geehrte Frau Utter,

die SPD-Fraktion bittet Sie, den folgenden Antrag auf die Tagesordnung der Ortsbeiratssitzung am 06.06.2019 zu setzen.

**Antrag: Verkehrsüberwachung und -zählung in der Hainstraße**

Der Ortsbeirat möge beschließen, das mobile Verkehrsüberwachungsgerät für 6 Wochen unmittelbar nach den Schulferien in der Hainstraße (im Volksmund Dahleberg genannt) zu installieren, um die Verkehrsdaten zu erheben und diese dem Ortsbeirat zur Verfügung zu stellen.

**Begründung:** Anlieger beschwerten sich, dass die Frequentierung des Dahlebergs in den vergangenen Jahren stetig gestiegen ist. Mit dieser Entwicklung treten auch immer häufiger hohe Geschwindigkeiten auf. Be- und Entladen von Fahrzeugen der Anwohner wird häufig mit Hupen kommentiert. Für die Datenerhebung bitten wir um eine Messperiode nach den Schulferien. Das Überwachungsgerät sollte im Schwarzbetrieb laufen und an der Laterne zwischen Hainstraße 25 und 27 aufgehängt werden.

Mit freundlichen Grüßen

Bernd Hielscher



**Sozialdemokratische Partei Deutschlands  
Ortsbezirk Massenheim**

Fraktion im Ortsbeirat

Ortsvorsteherin  
Frau Irene Utter  
An der Au 30

61118 Bad Vilbel

22.05.2019

Sehr geehrte Frau Utter,

die SPD-Fraktion bittet Sie, den folgenden Antrag auf die Tagesordnung der Ortsbeiratssitzung am 06.06.2019 zu setzen.

**Antrag „Daten der erneuten Geschwindigkeitsmessung am ev. Kindergarten Massenheim“**

Der Magistrat wird gebeten, die Daten aus der neuen Messreihe von Geschwindigkeitsmessungen und -auswertungen am ev. Kindergarten in Massenheim dem Ortsbeirat zur Verfügung zu stellen.

**Begründung:** Die SPD-Fraktion möchte die aktuellen Daten mit den früheren vergleichen und zu einer Bewertung kommen.

Mit freundlichen Grüßen

Bernd Hielscher



## **Vorschlag eines gemeinsamen Antrags zum 30-jährigen Jubiläum des Dorfplatzfestes**

Antrag:

Der Magistrat wird gebeten, der Dorfplatzfest GbR anlässlich des 30-jährigen Jubiläums des Massenheimer Dorfplatzfestes aus dem Massenheimer Waldgeld eine einmalige Zahlung von 600,-€ als Anerkennung für die in den letzten 30 Jahren geleistete Arbeit zu überweisen.